

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

**Copyright © United Nations 2000
All rights reserved
Manufactured in the United States of America**

**Copyright © Nations Unies 2000
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique**



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1751

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 2000

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1751

1993

1. Nos. 30567-30586

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 2 December 1993 to 3 December 1993*

	<i>Page</i>
No. 30567. United States of America and Lebanon:	
Exchange of notes constituting an agreement on United States participation in a multinational force in Beirut (with annex). Beirut, 18 and 20 August 1982	3
No. 30568. United States of America and Lebanon:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning a limited air service between Beirut and New York. Washington, 22 December 1982.....	17
No. 30569. United States of America and Canada:	
Agreement on cooperation in radioactive waste management. Signed at Ottawa on 25 August 1982	23
No. 30570. United States of America and Chile:	
Memorandum of Understanding for scientific cooperation in the earth sciences. Signed at Reston on 2 August 1982 and at Santiago on 26 August 1982.....	47
No. 30571. United States of America and Senegal:	
Agreement regarding the consolidation and rescheduling of certain debts owed to or guaranteed by the United States Government and its agencies (with annexes and agreed minute of 13 October 1981). Signed at Dakar on 26 August 1982.....	55
No. 30572. United States of America and Egypt:	
Program Grant Agreement for decentralization sector support (with annex). Signed at Cairo on 29 August 1982.....	81

*Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 1751

1993

I. N^{os} 30567-30586

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 2 décembre 1993 au 3 décembre 1993*

	<i>Pages</i>
N^o 30567. États-Unis d'Amérique et Liban :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la participation des États-Unis à une force multinationale à Beyrouth (avec annexe). Beyrouth, 18 et 20 août 1982.....	3
N^o 30568. États-Unis d'Amérique et Liban :	
Échange de notes constituant un accord relatif à un service aérien limité entre Beyrouth et New York. Washington, 22 décembre 1982.....	17
N^o 30569. États-Unis d'Amérique et Canada :	
Accord de coopération dans le domaine de la gestion de déchets radioactifs. Signé à Ottawa le 25 août 1982.....	23
N^o 30570. États-Unis d'Amérique et Chili :	
Mémorandum d'accord pour la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre. Signé à Reston le 2 août 1982 et à Santiago le 26 août 1982.....	47
N^o 30571. États-Unis d'Amérique et Sénégal :	
Accord concernant la consolidation et le rééchelonnement de certaines dettes dues au Gouvernement des États-Unis et à ses institutions, ou garanties ou assurées par le Gouvernement des États-Unis et ses institutions (avec annexes et procès-verbal agréé du 13 octobre 1981). Signé à Dakar le 26 août 1982.....	55
N^o 30572. États-Unis d'Amérique et Égypte :	
Accord de don pour un programme de soutien de la décentralisation sectorielle (avec annexe). Signé au Caire le 29 août 1982.....	81